

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 565/2013

tat-18 ta' Ġunju 2013

li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1731/2006, (KE) Nru 273/2008, (KE) Nru 566/2008, (KE) Nru 867/2008, (KE) Nru 606/2009, u r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 u (UE) Nru 1333/2011 fir-rigward tal-obbligi ta' notifika fi hdan l-organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 491/2007

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(2) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 tal-31 ta' Awwissu 2009 li jstipula regoli dettaljati għan-notifiki tal-Istati Membri lill-Kummissjoni dwar informazzjoni u dokumenti fl-implimentazzjoni tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, l-iskema tal-pagamenti diretti, il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli u s-sistemi applikabbli għar-reġjuni l-aktar imbiegħda u l-gżejjer iż-żgħar tal-Eġew <sup>(2)</sup>, jstabbilixxi regoli komuni għan-notifika ta' informazzjoni u dokumenti mill-Istati Membri lill-Kummissjoni. Dawk ir-regoli jkopru b'mod partikolari l-obbligu għall-Istati Membri li jużaw is-sistemi ta' informazzjoni maġmula disponibbli mill-Kummissjoni u l-validazzjoni tad-drittijiet tal-aċċess tal-awtoritajiet jew l-individwi awtorizzati biex jibagħtu n-notifiki. Ir-Regolament (KE) Nru 792/2009 jstabbilixxi ukoll prinċipji komuni li japplikaw għas-sistemi ta' informazzjoni sabiex ikunu ggarantiti l-awtenticià, l-integrità u l-leggibiltà matul iż-żmien tad-dokumenti, u jipprovdi għall-protezzjoni tad-dejta personali. L-obbligu li jintużaw dawn is-sistemi tal-informazzjoni għandu jiġi pprovdut f'kull Regolament li jstabbilixxi obbligu speċifiku ta' notifika.
- (2) Il-Kummissjoni żviluppat sistema ta' informazzjoni li tippermetti l-immaniġġjar tad-dokumenti u l-proċeduri b'mod elettroniku fil-proċeduri ta' hidma interni tagħha u fir-relazzjonijiet tagħha mal-awtoritajiet involuti fil-politika agrikola komuni.
- (3) Diversi obbligi ta' notifika jistgħu jiġu sodisfatti permezz ta' dik is-sistema, b'mod partikolari dawk ipprovduti fir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1731/2006 tat-23 ta' Novembru 2006, dwar regoli speċjali għall-applikazzjoni tar-rifuzjonijiet tal-esportazzjoni ta' ċerti prodotti ppriservati tal-laħam taċ-ċanga u tal-vitella <sup>(3)</sup>, (KE) Nru 273/2008 tal-5 ta' Marzu 2008 li jstipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 fir-rigward ta' metodi għall-analiżi u għall-evalwazzjoni tal-kwalità tal-halib u

tal-prodotti tal-halib <sup>(4)</sup>, (KE) Nru 566/2008, tat-18 ta' Ġunju 2008 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 rigward il-kummerċjalizzazzjoni tal-laħam tal-annimali bovini li għandhom 12-il xahar jew anqas <sup>(5)</sup>, (KE) Nru 867/2008 tat-3 ta' Settembru 2008 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar l-organizzazzjonijiet ta' operaturi fis-settur taż-żebug, il-programmi ta' hidma tagħhom u l-finanzjament ta' dawn <sup>(6)</sup>, (KE) Nru 606/2009 tal-10 ta' Lulju 2009 li jstabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 fir-rigward tal-kategoriji tal-prodotti tad-dwieli, il-prattici enoloġiċi u r-restrizzjonijiet applikabbli <sup>(7)</sup>, u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat <sup>(8)</sup>.

- (4) Fl-interess tal-amministrazzjoni effiċjenti u meta tiġi kkunsidrata l-esperjenza, uħud min-notifiki għandhom jiġu ssimplifikati, speċifikati jew jithassru.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 491/2007 tat-3 ta' Mejju 2007 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1947/2005 dwar il-komunikazzjoni tad-dejta dwar iż-żrieragh <sup>(9)</sup> ikopri notifiki biss li ma għadhomx utli minhabba t-tmiem tal-għajnuna speċifika għal ċerti speċijiet ta' żrieragh.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jipprevedi fl-Artikolu 135 tiegħu, notifika tal-ġranet tas-suq tradizzjonali għas-swieq rappreżentattivi. Peress li s-sistema elettronika ta' notifika tippermetti n-notifika ta' kuljum tal-prezzijiet, ma għadux neċessarju li jiġu notifikati l-ġranet tas-suq tradizzjonali.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1333/2011 <sup>(10)</sup> jipprevedi fl-Artikolu 9 tiegħu, obbligu ta' notifika lill-Kummissjoni tal-lista tal-kummerċjanti li qed jikkummerċjalizzaw il-banana li jingħataw eżenzjoni mill-kontrolli tal-konformità mal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni. Din in-notifika ma tatx prova li hija utli biex tiżgura l-konformità ma' dawk l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni fis-settur tal-banana. Għaldaqstant, din għandha tithassar.

<sup>(4)</sup> ĠU L 88, 29.3.2008, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU L 160, 19.6.2008, p. 22.

<sup>(6)</sup> ĠU L 237, 4.9.2008, p. 5.

<sup>(7)</sup> ĠU L 193, 24.7.2009, p. 1.

<sup>(8)</sup> ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

<sup>(9)</sup> ĠU L 116, 4.5.2007, p. 3.

<sup>(10)</sup> ĠU L 336, 20.12.2011, p. 23.

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.

<sup>(3)</sup> ĠU L 325, 24.11.2006, p. 12.

- (8) Ir-Regolamenti (KE) Nru 1731/2006, (KE) Nru 273/2008, (KE) Nru 566/2008, (KE) Nru 867/2008, (KE) Nru 606/2009, (KE) u r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, u (UE) Nru 1333/2011 għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan. Ir-Regolament (KE) Nru 491/2007 għandu jithassar.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

L-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1731/2006 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 5

#### Miżuri addizzjonali ta' kontroll

1. L-Istati Membri għandhom jistipulaw miżuri iktar dettaljati għal kontroll tal-produttazzjoni tal-prodotti ppriservati u għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'dan. B'mod partikolari, għandhom jiehdu l-passi kollha mehtieġa biex jeskludu kwalunkwe possibbiltà ta' sostituzzjoni tal-materja prima użata jew tal-prodotti imsemmija.

2. In-notifiki msemmija fil-paragrafu 1 għandhom isiru skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 (\*).

(\*) ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.”

#### Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 273/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 19 jithassar;
- (2) Għandu jiddaħħal l-Artikolu 19a li ġej:

“Artikolu 19a

#### Notifiki

In-notifiki pprovduti fl-Artikolu 2, l-Artikolu 4(1) u fl-Anness III C għandhom isiru skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 (\*).

(\*) ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.”

#### Artikolu 3

L-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 566/2008 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 9

#### Notifiki

In-notifiki pprovduti fl-Artikolu 4(1) u (3), l-Artikolu 6(3) u l-Artikolu 8(1) u (2) għandhom isiru skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 (\*).

(\*) ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.”

#### Artikolu 4

Fl-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 867/2008, il-paragrafu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“4. Il-komunikazzjonijiet iprovduti f'dan l-Artikolu għandhom isiru skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 (\*).

(\*) ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.”

#### Artikolu 5

Ir-Regolament (KE) Nru 606/2009 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 4, għandu jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. In-notifika tal-informazzjoni jew dokumenti lill-Kummissjoni pprovduta fil-punt (c) tal-paragrafu 1 u l-paragrafi 3 u 4, għandha issir skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 (\*).

(\*) ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3.”

- (2) Il-Punt 2 tal-Appendiċi 3 tal-Anness IA jinbidel b'dan li ġej:

“2. Il-Greċja għandha tinnotifika lill-Kummissjoni minn qabel jekk behsieba temenda d-dispożizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1(b). Dik in-notifika għandha ssir skont ir-Regolament (KE) Nru 792/2009. Jekk il-Kummissjoni ma twegħibx fi żmien xahrejn ta' tali notifika, il-Greċja tista' timplimenta l-emendi pplanati.”

- (3) Fil-punt 3 tal-Anness I B, il-parti A, it-tieni sentenza tinbidel b'dan li ġej:

“L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, minn qabel u f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 792/2009, dwar l-informazzjoni teknika kollha neċessarja għall-inbejded ikkonċernati, inkluż l-ispeċifikazzjonijiet tal-prodott tagħhom u l-kwantitajiet annwali prodotti.”

- (4) Fil-punt 3 tal-Anness I C, it-tieni paragrafu jinbidel b'dan li ġej:

“L-istati Membri għandhom jinnotifikaw dawk id-derogi lill-Kummissjoni f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 792/2009. Il-Kummissjoni għandha wara tinforma lill-Istati Membri l-oħrajn.”

#### Artikolu 6

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 134, il-punt (a) tal-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“(a) il-prezzijiet rappreżentattivi medji tal-prodotti importati minn pajjiżi terzi mibjugħa fis-swieq rappreżentattivi tal-importazzjoni elenkati fl-Anness XVII, u l-prezzijiet sinifikanti rreġistrati fi swieq oħrajn għal kwantitajiet kbar ta' prodotti importati, jew, fejn ma jkun hemm eba prezzijiet għas-swieq rappreżentattivi disponibbli, il-prezzijiet sinifikanti għall-prodotti importati rreġistrati fi swieq oħrajn; u”.

(2) Jithassar l-Artikolu 135.

*Artikolu 7*

(3) Fl-Artikolu 146, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

Fl-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1333/2011, jithassar it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3.

“3. In-notifiki pprovduti fl-Artikolu 9(2), l-Artikolu 18(3) u (4), l-Artikolu 97, l-Artikolu 128, l-Artikolu 129(1), l-Artikolu 130, l-Artikolu 131 u f'dan l-Artikolu u t-talba pprovduta fl-Artikolu 92(1), għandhom isiru skont ir-Regolament (KE) Nru 792/2009.”

*Artikolu 8*

Jithassar ir-Regolament (KE) Nru 491/2007.

*Artikolu 9*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(4) It-titolu tal-Anness XVII jinbidel b'dan li ġej: “Is-swieq rappreżentattivi msemmija fl-Artikolu 134(1)(a)”.

Għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2013.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Ġunju 2013.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO